

Nom et adresse de l'expéditeur
Shipper's Name and Address
CAPITOLE P/C WASSOULOR
BP: 22 63 HAMDALLAYE ACI 2000 BKO
REPUBLIQUE DU MALI
TEL: +223 20 22 73 30
FAX: +223 20 22 96 42

Numéro de compte de l'expéditeur
Shipper's Account Number

LETTRE DE TRANSPORT AERIEN
NON NEGOCIABLE
EMISE PAR
NOT NEGOTIABLE
AIR WAYBILL - ISSUED BY



SOCIÉTÉ AIR FRANCE, SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 1 901 231 625 EUR MEMBRE DE L'IATA MEMBER OF IATA
420 495 178 RCS BOBIGNY - SIEGE SOCIAL HEAD OFFICE 45 RUE DE PARIS 95747 ROISSY CDG CEDEX - FRANCE

Les exemplaires 1, 2 et 3 de cette lettre de transport aérien sont originaux et ont la même validité
Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity

Nom et adresse du destinataire
Consignee's Name and Address
SALOR GOLD TRADING L.L.C.
125 GOLD LAND BUILDING, GOLD SOUK
DEIRA, DUBAI- UAE.
TEL: +97142202363 / MOB+971528644441.

Numéro de compte du destinataire
Consignee's Account Number

Il est convenu que les marchandises décrites dans le présent document sont acceptées pour le transport en bon état apparent (sauf annotation contraire) et que le transporteur est soumis AUX CONDITIONS DU CONTRAT QUI FIGURENT AU VERSO. LES MARCHANDISES PEUVENT ETRE TRANSPORTÉES PAR TOUT AUTRE MOYEN Y COMPRIS PAR ROUTE OU PAR TOUT AUTRE TRANSPORTEUR A MOINS QUE DES INSTRUCTIONS CONTRAIRES PRECISES, A CE SUJET, NE SOIENT DONNÉES PAR L'EXPÉDITEUR
L'EXPÉDITEUR ACCEPTE QUE L'EXPÉDITION PUISSE TRANSITER PAR LES ESCALES INTERMÉDIAIRES QUE LE TRANSPORTEUR ESTIMERAIT APPROPRIÉES.
L'ATTENTION DE L'EXPÉDITEUR EST ATTIRÉE SUR L'AVIS CONCERNANT LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ DU TRANSPORTEUR.
L'expéditeur peut augmenter une telle limitation de responsabilité en déclarant une valeur supérieure pour le transport et en payant un montant supplémentaire si besoin.

It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.

Nom et ville de l'agent du transporteur émetteur
Issuing Carrier's Agent Name and City
CAPITOLE TRANSIT BAMAKO

Renseignements comptables / Accounting Information

Code IATA de l'agent
Agent's IATA Code
49.4.7088

Numéro de compte
Account No.
4900.5.3003

Aéroport de départ (Adresse du premier transporteur) et itinéraire demandé
Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing

Numéro de référence
Reference Number

Informations d'acheminement (Facultatif)
Optional Shipping Information

P. MODIBO KEITA BKO-SEMOU
à / to Par premier transport By First Carrier
à / to par / by à / to par / by
CDG AF DXB AF

Monnaie Currency
XOF PXX

Valeur déclarée pour le transport Declared Value for Carriage
X Z W X NVD
Valeur déclarée pour la douane Declared Value for Customs
NCV

Aéroport de destination / Airport of Destination
DUBAI DXB

Vol / Date Demandés
Requested Flight / Date
AF 521 / 21

Montant de l'assurance
Amount of Insurance

ASSURANCE - Si le transporteur propose une assurance et que l'expéditeur en fait la demande conformément aux présentes conditions indiquer le montant à assurer en chiffres dans la case «Montant de l'Assurance».
INSURANCE - If Carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "Amount of Insurance"

Renseignements pour le traitement de l'expédition / Handling Information

These commodities, technology or software were exported from the United States in accordance with the Export Administration Regulations. Diversion contrary to USA law prohibited.

SCI

Nombre de colis No. of Pieces RCP	Poids brut Gross Weight	kg lb	Classif du tarif / Rate Class N° d'article de la marchandise Commodity Item No.	Poids de taxation Chargeable Weight	Tarif / Montant Rate / Charge	Total Total	Nature et quantité des marchandises (y compris dimensions ou volume) Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
03	42	K S		42	AS AG	AS AGREED	PLYMROCK GOLD VALUABLE CARGO.
03	42					AS AGREED	

Port payé / Prepaid
AS AGREED

Taxation au poids / Weight Charge
Taxation à la valeur / Valuation Charge

Taxe / Tax

Total des autres frais Dûs à l'agent / Total Other Charges Due Agent
AS AGREED

Total des autres frais Dûs au transporteur / Total Other Charges Due Carrier
AS AGREED

Total port payé / Total Prepaid
AS AGREED

Total port dû / Total Collect

Taux Conversion monnaie
Currency Conversion Rates

Port dû en monnaie du pays de destination
CC Charges in Dest. Currency

Réserve au transporteur à destination
For Carrier's Use only at Destination

Frais à l'arrivée / Charges at Destination

Autres frais / Other Charges
AS AGREED

L'expéditeur certifie que les indications portées sur le présent document sont exactes et que, dans la mesure où une partie quelconque de l'expédition contient des marchandises dangereuses, cette partie d'expédition est correctement dénommée et bien préparée pour le transport par air, conformément à la réglementation applicable.
Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.

M. Toure
Signature de l'expéditeur ou de son agent / Signature of Shipper or his Agent

LE 21 AUG 2017 BKO MOUSTAPHA TOURE

Fait le (Date)
Executed on (date)

à (Lieu)
at (place)

Signature du transporteur émetteur ou de son agent
Signature of Issuing Carrier or its Agent



Bamako le 21 Aout 2017

SALOR DMCC

Gold Land 125, Deira Gold Souk

P.O BOX 187186. Dubai, UAE

Tel: +971 4 2202363

Fax : +971 4 2202363

Mob : +971 50 9531066

Mob : +961 3 056922

Adresse de livraison:

SALOR Gold Trading L.L.C.

Office #: 125, Gold Land Building

Gold souk, Deira, Dubai – UAE

tel : +97142202363

Mob: +971528644441

FACTURE PROFORMA N° 004/17

Quantité	Poids	Description	P. Unitaire	Montant F CFA
03	35,105 kgs	Barres d'or	24 263 849	851 782 419
TOTAL				851 782 419

Arrêtée la présente proforma à la somme de: Huit Cent Cinquante Un Millions
Sept Cent Quatre Vingt Deux Mille Quatre Cents Dix Neuf Francs CFA

Le Directeur Financier

P/O Le Comptable

Abdoulaye Zanga TRAORE



2 Exportateur WASSOULOR SA MALI		No 087800492H		1 DÉCLARATION EX 1		ML201 AEROPORT BKO-SENOU	
8 Destinataire SALOR GOLD TRADING LLC OFFICE : 125, GOLD LAND BUILDING GOLD SOUK DEIRA DUBAI UAE TEL:+97142202363 MOB:+971528644441		No		3 Form 1 1		4 List Char. E 510 21/08/2017	
14 Déclarant / représentant CAPITOLE TRANSIT BP 2263 BAMAKO		No 000052		5 Articles 1		6 Total des cotés 3	
18 Identité et nationalité du moyen de transport à l'arrivée/au départ AIR FRANCE		19 Ctr. ML		7 Numéro de référence 2017		E70017	
21 Identité et nationalité du moyen de transport à la frontière		20 Conditions de livraison CIF		9 Responsable financier		No	
25 Mode transp. à la frontière 4		26 Mode transp. à l'intérieur		10 Pays p. dest		11 Pays trans	
27 Lieu de chargement/déchargement		15 Pays d'exportation Mali		16 Code pays exp. a ML b		17 Code pays dest. a OI b	
29 Bureau d'entrée/sortie ML201 AEROPORT BKO-		30 Localisation des marchandises 14MC		16 Pays d'origine Mali		17 Pays de destination DUBAI	
31 Colis et et des marchandises		32 Article 1		33 Code des marchandises 71081200 00		34 Code P. origine a ML b	
Marques et Nos -No(s) conteneur(s) - Nombre et nature OR BRUT		35 Poids brut (kg) 41.540		36 Préfer.		37 RÉGIME 1000 000	
Nombre et Nature 3 PC Colis ("parcel")		38 Poids net (kg) 35.105		39 Conting.		40 Déclaration sommaire/ Document précédent S/L	
No(s) conteneurs		41 Unités supplém. 02 3		42 Code M.E.		43 Code	
-- Sous autres formes brutes LTA N°057-16420504.INT N°201700084100 DU 18/08/17.		44 Mentions spéciales Documents produits Certificats et autoris.		45 Ajustement		46 Valeur statistique 851,782,419	
47 Calcul des impositions		48 Report de paiement		49 Identification de l'entrepôt		B - DONNÉES COMPTABLES	
Type Base d'imposition Taux Montant MP		Mode de paiement COMPTANT		Numéro de liquidation L 12971 / Date 21/08/2017		Numéro de quittance R 8600 Date 31/08/2017	
Total 0		Garantie 0 XOF Date		Taxes globales 5,000 XOF		Total déclaration 5,000 XOF	
50 Principal obligé		51 Bureaux de passage prévus pays		52 Garantie non valable		53 Bureau de destination (et pays)	
No. Verificateur		Représenté par		Code		54 Lieu et date:	
Lieu et date		Signature et nom du déclarant/représentant		55 Bureau de destination (et pays)		56 Cachet:	

D - CONTROLE PAR LE BUREAU DE DESTINATION

Verificateur : 0100153K

DRISSA BALLO